

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 85 (1959)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Notiert und glossiert

Der sowjetische Schriftsteller Ilja Ehrenburg gab folgendes über seinen Kollegen Pasternak von sich: Pasternak ist ein Egozentriker. Er hat außer seiner Person nie jemand verstanden. – Dafür hat es Ehrenburg ausgezeichnet verstanden, sich mit der jeweils herrschenden Sowjetclique zu verstehen. wäss

\*

Ein amerikanisches Versandhaus verschickt neuerdings Perücken für Kahlköpfige und macht damit ein Bombengeschäft. Man kann die Perücken auch auf Abzahlung kaufen. Bereits besitzen 350 000 Amerikaner fremde Haare auf ihren Schädeln. Die Reklame dieses Versandhauses lautet: «Kein Mann ist vollständig angezogen, wenn er kein Haar auf dem Kopf hat.» Wir wären da etwas humorvoller vorgegangen. Unser Slogan hätte etwa so gelautet: «Kaufen Sie unsere Haare auf Abzahlung – so haben Sie etwas, das Ihnen zu Berg stehen kann, wenn die monatlichen Raten fällig werden!»

\*

Während eines Banketts auf der Norwegischen Botschaft in Moskau gab Chruschtschew, angeregt durch das norwegische Aquavit, russische Volkslieder zum besten, die vom norwegischen Rundfunk aufgenommen wurden. Die Russen versuchen nun mit allen Mitteln,

vom norwegischen Radio die Auslieferung oder Vernichtung des Tonbandes zu erlangen. Wir aber meinen: Wenn das nordische Aquavit die Großen dieser Welt so fröhlich macht – wie wäre es, wenn man ihnen inskünftig Aquavit statt Hammarskjöld servieren würde?

\*

Die Prawda warf Radio Moskau vor, es setze den Hörern zuweilen banale und vulgäre Programme vor. Wir wußten gar nicht, daß die deutschen Schlager in Moskau so verbreitet sind.

\*

16 Monate arbeitete die Kommission, die herausfinden sollte, wieviel es die Stadt New York kostete, ihre Sträflinge zu beherbergen. Sie fand heraus, daß ein Gefangener pro Tag fast so viel kostet, wie der Pensionspreis im ersten Hotel der Stadt beträgt! Offenbar hat man bei den Unkosten für die Gefangenen auch die Summe berücksichtigt, die jene Kommission während den 16 Monaten verschlang, um zu ihrem Resultat zu kommen.

\*

Nach den Feststellungen eines Warschauer Blattes fahren die Eisenbahnzüge auf manchen Hauptstrecken Polens heute langsamer als vor 100 Jahren. Wahrscheinlich, weil den Lokomotiven, wie den Staatsbürgern, mit Kommunismus eingeheizt wird. Röbi

## Aus dem Sportkalender 1959

23/24. Mai Eidg. Feldschießen



Schützen und Freunde des Schießsportes bevorzugen Corona E3 Moderna - den Stumpen mit dem vorzüglichen Aroma. 5 St. Fr. 1.60

## CORONA E3 MODERNA

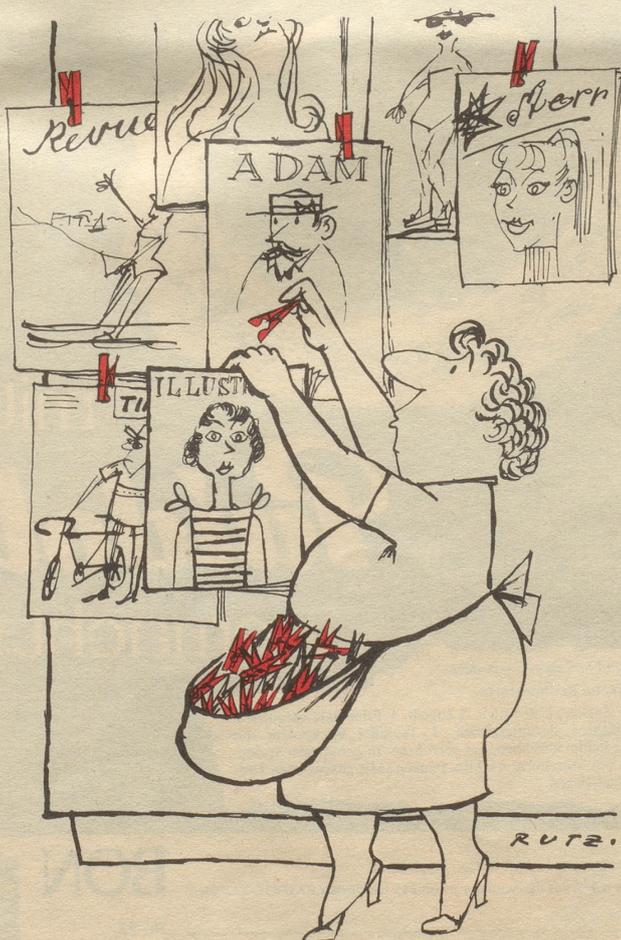
der Stumpen für Kenner

### Diplomatie

Ein Diplomat, nicht eben schlecht,  
Von einem Sultan brauchte Recht.  
Er nannt' den Sultan ... Vollmond ... klug,  
Doch seinen eignen Herrn  
Nur Neumond. – Und der' Sultan schwoh  
Und gab das Recht ihm gern.

Das steckte man dem Herrn zu Haus,  
Man gäb' ihn nur als Neumond aus.  
Der Herr den Diplomaten sprach,  
Doch lächelnd sagte der:  
Der Neumond ist dein Sinnbild, Herr,  
Der Vollmond wächst nicht mehr.

Hermann Ferdinand Schell



Wösch!



Denken Sie  
an die lebenswichtige Aufgabe der Nieren

Die Entschlackung des Organismus und die Beseitigung von Giftstoffen erfolgt zur Hauptsache durch die Tätigkeit der Nieren. Ihr Wohlbefinden (und Ihr gutes Aussehen) sind eng mit der normalen Funktion dieser Organe verknüpft. Trinken Sie Eptinger, Sie erleichtern damit die wichtige Arbeit Ihrer Nieren.



Eptinger trinken!



# Rasieren leicht und angenehmer garantiert mit Palmolive

- 1 Macht den Bart sofort weich
- 2 Bewahrt ihre cremige Fülle
- 3 Verhütet jeglichen Hautreiz und hat angenehme Nachwirkungen

Ob Sie eine schäumende Rasiercreme oder eine Rasiercreme ohne Pinsel vorziehen, Palmolive bietet Ihnen die gewünschte Art.

Ohne Pinsel - weicher und besser rasiert als je zuvor. Nur Fr. 1.90



Stark schäumend die meistverkaufte Rasiercreme der Welt  
Normaltube Fr. 1.60 Spartube Fr. 2.85

58102

## GARANTIE

Besser rasieren denn je oder Ihr Geld zurück!

Wenn Sie nach 14 Tagen nicht davon überzeugt sind, dass Sie sich mit „PALMOLIVE“ besser rasieren denn je, so retournieren Sie uns die angebrauchte Tube und wir vergüten Ihnen sofort den vollen Kaufpreis.

COLGATE-PALMOLIVE AG., ALFRED ESCHER-STR. 57, ZÜRICH

## ROESSLI & FISCHERSTUBE



Oberried am Brienersee

Fischessen ein Hochgenuß

Nebelspalter

Humorerhalter



# KAPWEIN

vom sonnigen  
Südpunkt Südafrikas

Probieren Sie  
den ausgereiften

KAPWEIN



**K**O-OPERATIEVE **W**IJNBOUWERS **V**ERENIGING

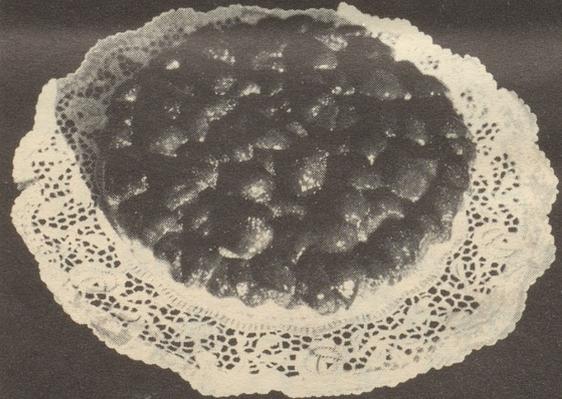
VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT, PAARL

KAPWEIN ist in den einschlägigen Geschäften erhältlich.

Bezugsquellennachweis durch die schweizerische Generalvertretung Postfach 46, Basel 3.

KAPWEIN SEIT 1659

... fabelhaft-



mit

# Paidol

gemacht!

... und hier das Rezept dazu

Einfache Erdbeertorte

75 g Zucker, 2 dl Milch, 2 Eigelb, 1 Prise Salz verquirlen, 2 Eischnee darunterziehen, 1 Teelöffel Backpulver mit 170 g Paidol einsieben, gut verrühren. In gebutterter Springform bei Mittelhitze 45 Min. backen. Mit gezuckerten Erdbeeren belegen.

PAIDOL-Fabrik Dütschler & Co., St. Gallen 8

Ich erbitte mir gratis die Sammlung von 215 bewährten PAIDOL-Rezepten

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_ Kanton: \_\_\_\_\_

**BON**  
Paidol

Nr. 22